

Foia acés'a eae tota a opt'a di — dar prenumeratiunile se primescu in tóte dílele.

Pretulu pentru Austria pe anu 6 fl. v. a. pe $\frac{1}{2}$ de anu 3 fl. pe trei luno 1 fl. 50. cr.; pentru alte tieri: pe anu 7 fl. 20 cr. pe $\frac{1}{2}$ de anu 3 fl. 60 cr. pe trei luno 1 fl. 80 cr.

Tóte siodiunile si banu de prenumeratiune sunt de a tramite la Redactiune: Stra'ta Iui Leopoldu Nr. 33.

Gur'a Satului in diet'a Ungariei.

I.

Siedinti'a se deschide in 25 noevvre la 10 óre inainte de miédia-di, — fiindu de fatia toti aceia, carii au fostu de fatia, si carii n'au lipsitu.

* * *

Presiedintele ie clopotulu in grumadiu, scutura din grumadiu, si face cunoscutu, cá siedinti'a s'a deschisu.

* * *

Mihali, notariulu, incepe a ceti protocolulu siedintiei trecute pentru autenticare.

Nu lu asculta nime.

Mihali trantesce protocolulu de mésa, — si presiedintele declara, cá protocolulu s'a autenticatu.

* * *

Ferdinandu Zichy interpeléza pe ministrulu honvediloru, sê-i deie deslucire, cá ce lucru e, cá Dalmatianii n'au pusu pusc'a josu, cu tóte cá honvedii pórt'a — cióreci rosii?

* * *

Vukovits interpeléza totu pe acelu ministru, cá óre dreptu e, cá Dalmatianii, cu tóte cá honvedii au gaietane rosii pe atila, totu-si se mai sustienu inca?

* * *

Mileticiu interpeléza totu pe acelu ministru, cá pentru ce nu se comanda honvedii sê ajute Dalmatianiloru, ca astfelu sê scóta de pe totu teritoriulu Dalmatianu armat'a austro magiara?

* * *

Tóte aceste interpelatiuni se predau ministru-lui de cultu, pentru ca sê impedece mergerea — episcopiloru la Rom'a.

* * *

Ministrulu de interne responde la interpelatiunea lui Romanu in privinti'a Tofaleniloru.

In responsulu seu, numitulu ministru face acea deslucire imbucuratória, cá *numai* o suta dóue-dieci de insi fusera scosi din mostele loru, si pusi in drumulu tieriei, ca sê-si castige pana de tóte dílele prin — cersítu.

Mai adauge apoi, cá acelora asié li merge de bine, încátu sunt cei mai fericiți si indestuliti ómeni din Ardealu, cá-ci si galbeni au capetatu de la óre-care — statu.

Care e acestu statu? — nu scie sê spuna, dar atât'a póte sê dica cu siguritate cá acest'a nu e celu magiaru.

Baronulu Apor, díce mai departe ministrulu, a concesu acelu cersítori, ca nóptea la luna sê se póta uitá la casele loru, — éra guvernulu constitu-tiunalu magiaru li-a datu acea concesiune, ca pe langa drumu sê póta face colibe de nuielé, — unde apoi traiescu in cea mai mare fericiere, intru atât'a, încátu deca dlu ministru nu ar fi ministru constitu-tiunalu magiaru, ar voi sê fia — tofaleanu.

* * *

La acésta faimósa deslucire ar fi sê-si face Romanu observatiunile sale, dar Romanu fiindu chiar bolnavu, cas'a ie la cunoscentia cu mare placere de-claratiunea ministrului.

* * *

Babesiu apoi gratuléza dietei pentru acestu decisu liberalu si dreptu.

* * *

La acésta gratulare presiedintele erumpe cu focu si furia, si dá unu blamu lui Babesiu, câ pentru ce a gratulatu dietei, si nu lui? — câ-ci a lui sunt meritele, câ s'a adusu acésta liberala si drépta decisiune.

* * *

Madarász si Irányi sustienu pe Babesiu, la ce presiedintele retrace cu sange rece blamulu datu cu multu focu, si lu-duce a casa pentru sine ca castigu din acea dí.

* * *

Dupa aceste incepe sê vorbésca Borlea, si face cunoscutu, câ onor. casa a vatematu regulamentulu casei.

Audîndu acést'a presiedintele, sare delocu si baga pumnulu in gur'a lui — Borlea.

* * *

Inse Borlea i musca pumnulu, — éra presiedintele scotiendu-si pumnulu muscatu, lu-aréta casei, si striga :

— Tulai Dóme! Veniti toti din drépt'a, sê-i astupâmu gur'a, câ o sê ne mance pe poti!

La ce apoi tóta drépt'a fugi in partea stanga, si prinsera pe Borlea, si i astupara gur'a.

* * *

Acest'a mai murmurà, ce murmurà; se mai svêrgoli, si se mai incercà d'a poté scapà; dar in urma obositu si invinsu de multime, se dede legatu.

Si cu acésta siedinti'a s'a incheiatu.

Gur'a Satului.

Scrisorile lui Pacala câtra Tandala.

Frate de cruce!

Sciu bine, câ esti curiosu, si doresci multu sê scfi ceva si despre lucrurile ce se intemplara de currendu la dieta.

Dieu mari lucruri se intempla acolo!

In tóta diu'a ne potemu convinge, ce frati buni sunt ungerii cu romanii.

Ti-spunu dreptu, câ noi suntemu nemultiemitori fatia cu ei.

Veí fi cetitu, câ nu de multu s'a facutu o interpelatiune in caus'a Tofaleniloru.

Resultatulu a fostu fórte bunu.

Trebuie sê scfi, câ nepotii lui Bendeguz, sunt ómeni fórte diligenti, incâtu nimicu nu lasa de adi pre mane, candu e intrebare de fratii loru romani, atunci ei indata si-facu datorinti'a de frate.

Ca adi s'a facutu interpelatiunea in caus'a Tofaleniloru, si éta ca mane dí, fratii nostri magiari ne si respunsera.

Interpelatoriulu nu a fostu de fatia, câ erá morbosu, ér cei de fatia nu potura díce nimicu, — pentru câ fratii magiari, li astupara gur'a cu strigatele loru — fratiesci.

Bunulu ministru spuse, câ Tofaleniloru li merge de minune bine, si câ nu e dreptu câ sunt trei sute in drumulu tierii, ci *numai* o suta dóue-dieci, si in fine câ Tofalenii se jóca cu galbenii. Vedi dar, frate de cruce, ce bine ni merge.

Dar sê-ti mai spunu ceva si despre batali'a din Dalmati'a. Ah! frate acolo se intimpla numai minuni.

Asié mai fugu dalmatienii, de rupu pamentulu, — numai acel'a e draculu, câ fugu totu dupa — némtiu.

Dupa cum scriu gazetele, némtiulu a facutu mari invingeri, incâtu nu s'au mai facutu asemenea, de pe timpulu lui Hanibalu.

Chiaru acuma am cetitu, câ si honvedii voru

luá parte la acele invingeri — ca sê nu fia glori'a numai a némtiului.

Dar scfi ce e nou? Adeca nu e pré nou, de óra ce am fostu pregatiti la acésta.

D'apoi santi'a sa vladiculu din Orade a plecatu la Rom'a. Nu se scie, câ afara de inasiulu seu dusu-a si pre dlu canonicu Szabó?

Numai o sê fia ce-va de noi. Trei barbati mari ai natiunii, plecara in trei parti a lumii. Totusi se va alege ceva si din noi. Sum curiosu, câ ce minuni voru face acesti trei apostoli. — Eu am mari sperantie.

Asié sum acúm de hodinitu, ca unu canonicu dupa prandiu, vediendu câ tóte lucrurile nóstre mergu asié de bine si lumea e in pace.

Am cetitu prin gazete, câ in totu loculu domnesce o contielegere între romani preste totu. Frumosu, tare frumosu, numai unele guri rele cutéza a díce, câ gazetele — mintiescu multe. Dar eu nu credu.

Audit'ai, frate Tandala, câ nesce *copii* au scrisu nesce proclamatiuni, dar nesce *barbati* cu curagiu i-au facutu de rusfne, si li-au spusu, ca sê taca déca sunt copii. Copii sê taca si barbati sê faca!

Dar sê-ti mai spunu o noutate fórte insemnata.

Foi'a invetiatoriloru si de acuma inainte va fi — batjocur'a literaturii romane. Dlu ministru bar. Eötvös de acuma inainte se va ingrigí, ca acésta foia prefíosa sê se trimita regulatu la toti invetiatorii romani, si cari si de acum inainte nu ar voi a-o primí, pre aceia i va face cu sil'a sê citésca, si sê urmedie tendintiele acelei foi. — Fericiti sunt romanii candu cu sil'a i cultivéza fratii magiari.

Dupa ce voiú scfi resultatulu caletoriei celoru trei si a honvediloru, indata te voiú incunoscintiá.

Si pana atunci remanu alu teu

frate de cruce
Pacala.

TRÉNCA si PLÉNCA.



T. Da pe unde ai mai amblatu, sora draga, de nu te-am vediutu atât'a vreme?

F. D'apoi draga am fostu la Na Se Udu.

T. Da ce-ai cautatu pe acolo?

F. M'am dusu sê vedu pe Giga.

T. Vai tiucu-i barbuti'a, d'apoi si elu a fostu acolo?

F. Si dio elu.

T. D'apoi ce a cautatu elu acolo?

F. A avutu o sarcina grea.

T. Sê aduca 'n spate vr'o bute de vinu? Apoi asta sciu câ a fostu sarcina placuta pentru elu.

F. Inse elu n'a avutu sê pôrte sarcina de asta.

T. Ce dara? Spune-mi-o, nu me omorî.

F. L'a tramisu Pista sê faca pe acolo vr'unu deputatu.

T. Si-apoi facutu-a?

F. Facutu.

T. Cu câte voturi?

F. D'apoi dio draga, deputatulu acest'a a fostu mai scumpu decâtu Cristosu.

T. Cum asié?

F. Asié, câ Cristosu fu vendutu cu trei-dieci de bani, éra cerculu acest'a electoralu, cu — trei-dieci si unulu de voturi.

Sciri literarie.

Au iesîtu de sub tipariu:

„Estradarea lui Romanu de diet'a Ungariei“, opu constitutiunalo-juridicu de Pista, cu motto: „Asié patiesce acela, care face interpelatiune aspra in cau-s'a Tofaleniloru.“

„Intentarea unui procesu in contra lui dr. Ratiu“, de dlu ministru Rajner. Suetulu opului este impregiurarea, câ dr. Ratiu n'a lasatu pe Tofaleni sê móra de fôme, ci a apelatu la generositatea Romaniloru, si a impartîtu ajutóriele acestora intre numitii nenorociti.

„Admonitiunea lui Babesiu“ de presedintele Somsich. Cuprinsulu opului se resume in aceste cuvinte: Ungurii potu sê faca ori ce observatiuni, inse déca unu deputatu romanu numai si-deschide gur'a, trebuie astupata numai decâtu.

„Renitentii tofaleni“, de Monitoriuulu oficialu alu Romaniei, — motto: Perirea ta din tine Israile!

Minciun'a cea mai própeta.

Papp Zsiga la Naseudu fu primita cu mare entusiasmu, — romanii i-au facutu unu conduetu de facie.

TANDA si MANDA.



T. Un'a asiu dorî sê sciu eu numai.

M. Ce?

T. Óre donatu-a dlu Petcu scólei si bisericeei din Dev'a diurnele sale de deputatu in Pest'a, precum promisese la timpulu seu in Pest'a?

M. Nu mai fi asié curiosu!

T. Dar tu ce mai scîi?

M. D'apoi frate *cattarulu* deveni periculosu alu dracului.

T. Cum asié?

M. Asié câ acuma toti doftorii si-au pierdutu speranti'a d'a-lu poté vindecá pana la prima-véra.

T. Numai apoi pan'atunce din *cattaru* sê nu se faca ceva aprindere mai mare.

M. Nu stau bunu.

Concursu.

Fara-capulu subscrisu publica concursu pentru unu stipendiú de 300 fl.

Recurintele trebuie sê dovedésca:

1, câ nici testimoniu de paupertate nu are;

2, câ e bogatu;

3, câ e provisoriu in cutare dominiu alu semi-nariulului nostru;

4, câ a vendutu porci in pretiu de 1500 fl,

5, câ e prietenu cu canonicii P. si V.;

6, câ e nemesiu;

7, si câ tata-seu a fostu cosiutu-husariu in 48.

Data in Blasiu.

Fara-capulu metropolitanu.

Glum'a tîganului.

Tîganulu furá intr'o nópte o clisa — slanina, — si in intunerecu ajunse la unu periu, peste care ducea o punte. Fiindu de totu intunerecu, bietulu tîganu nu vedea de locu puntea atunce díse elu:

— Lumina, Dómne, lumina, câ ti-oiu dá si tîe slanina!

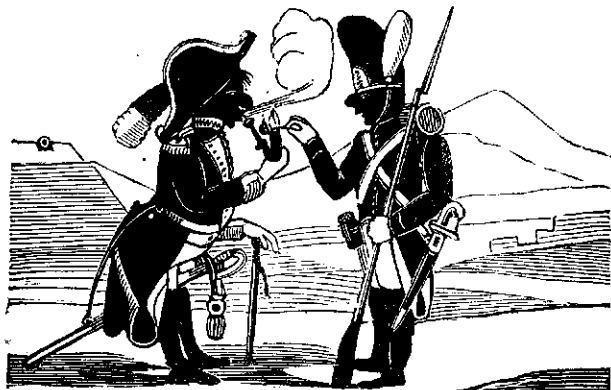
Atunce incepù a fulgerá, si tîganulu la lumin'a fulgeriloru pasî falosu pe punte, si candu erá mai in capetu, díse:

— Ori vei luminá, Dómne, ori nu voi luminá, slanina nu-ti voiú dá.

Dar éta, fulgerile incetara. Tîganulu alunecá, si cadiu in apa, si de acolo díse:

— Vai, Dómne, câ pucinu te pricepi la glum'a tîganésca.

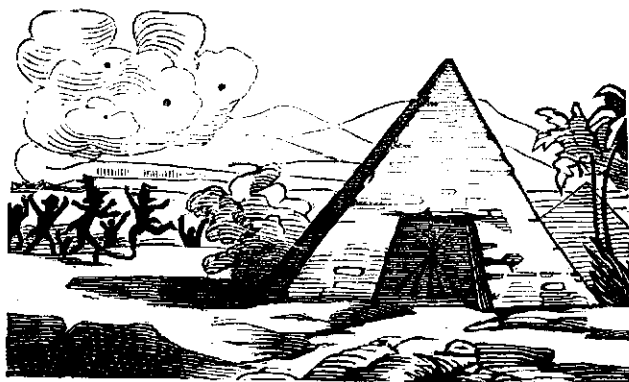
Depesie oficiale din Catta—loni'a.



1. Pazitorii postati au datu focu.



2. Ai nostri au sustienutu foculu.



3. Armele n6stre zaceau in piramida.



4. Amu prinsu pe unu comandante alu inamicului.



5. Dintre inimici au ramasu multi pe campulu bataliei.



6. Ai nostri s'au retrasu incetu.

Proprietariu, redactoru respundiatoriu si editoru: **Iosifu Vulcanu.**

Cu tipariulu lui Alesandru Koesi in Pest'a. Pesti'a Pesciloru Nr. 9.